Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez	A
CLUB 2	Bienne Skater 90	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	20.04.2018
Start / Beginn Début / Inizio	20:15	End / Ende Fin / Fine	22:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A28		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	63

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218769	DE GOTTRAU Charles	
Official scorer Marqueur	217235	BUNTSCHU Marc	
Referee 1 Arbitre 1	207003	BOSON Alain	
Referee 2 Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

Page Lionel s'est blessé à la main, il va à l'hôpital pour un contrôle.

1 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	BAERISWYL Alexandre				4026
76	A	AYER Jean				217050
29	G	REGLI Neil	X	X	X	211192
31	G	MEYER Laurent				201311
81		STEBLER Alain				2149
55		PAGE Lionel				207212
34		SCHORNOZ Kellian				213119
12		BORNE Samuel				207343
26		SUNDERMANN Fabrizio				201571
92		PAGE Gilles				201635
10		FLEURY Jérôme				201381
11		SPICHER Jérémie				201378

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	RIGOLET Laurent		2202

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:09	81		1				
11:11	11	81	2				
24:49	34	TS	3				
30:46	81	10	4				
33:49	10	TS	5				
35:15	34	76	6				
38:33	TS		7				
49:26	34	11	8				
50:44	TS	76	9				
52:51	11	10	10				
				TOTAL			10
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
42:49	12	2	44:49	B2
TOTAL			2 min	

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	HEIMBERG Marius				207466
98	A	PONTI Gaël				99000
88	G	HAMEL Quentin	X	X	X	209246
	G					
5		ZURBRIGGEN Aloïs				202470
66		MÜLLER Marco				97180
67		VASILE Daniel				201435
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
96		BERCHIER Maxime				216093
TS		RÜFLI Fabian				99154
40		ZIMMERMANN Derek				4000
17		AMARU Danilo				205273

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	LOHR Dieter		10010

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:01	5	66	1				
18:05	90		2				
25:10	TS	17	3				
29:57	TS		4				
31:22	TS	66	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
24:20	67	2	24:49	A
34:00	90	2	35:15	I
TOTAL			4 min	